

13. 11. 2013

A7-0274/477

**Pozměňovací návrh 477**  
**Ivars Godmanis**  
za skupinu ALDE

**Zpráva**  
**Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl**  
Společná ustanovení ohledně evropských fondů (\*)  
COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)

**A7-0274/2013**

**Návrh nařízení**  
**Článek 33 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 33 a**

***Příspěvky z EFRR a EZFRV na společné finanční nástroje pro nelimitované záruky a sekuritizaci ve prospěch malých a středních podniků prováděné EIB***

***1. Pro účely tohoto článku se „dluhovým financováním“ rozumí půjčky, leasing nebo záruky.***

***2. Členské státy mohou využít EFRR a EZFRV za účelem poskytnutí finančního příspěvku na finanční nástroje uvedené v čl. 33 odst. 1 písm. a), které jsou nepřímo spravovány Komisí a v souvislosti s nimiž jsou EIB svěřeny prováděcí úkoly v souladu s čl. 58 odst. 1 písm. c) bodem iii) a čl. 139 odst. 4 finančního nařízení, pokud jde o následující činnosti:***

***a) nelimitované záruky umožňující snížení kapitálových požadavků pro finanční zprostředkovatele v případě nových portfolií dluhového financování pro způsobilé malé a střední podniky v souladu s čl. 32 odst. 3;***

***b) sekuritizace, jak je definována v článku 4 směrnice 2006/48/ES Evropského parlamentu a Rady, týkající se:***

***i) stávajících portfolií dluhového financování pro malé a střední podniky a jiné podniky s méně než 500 zaměstnanci;***

*ii) nových portfolií dluhového financování pro malé a střední podniky.*

*Finanční příspěvek podle prvního pododstavce písm. a) a b) přispívá k druhořadým nebo mezaninovým tranšním portfoliím uvedených tamtéž za předpokladu, že si příslušný finanční zprostředkovatel ponechá dostatečný podíl rizika portfolií, který odpovídá alespoň požadavku na ponechání si rizika stanovenému ve směrnici 2013/36/EU a v nařízení (EU) č. 575/2013 s cílem zajistit dostatečné sladění zájmů. V případě sekuritizace podle písmene b) je finanční zprostředkovatel povinen vytvořit nové dluhové financování pro způsobilé malé a střední podniky v souladu s čl. 32 odst. 3.*

*Každý členský stát, který se hodlá na těchto finančních nástrojích podílet, přispívá částkou, jež je v souladu s potřebami malých a středních podniků v daném členském státě týkajícími se dluhového financování a s odhadovanou poptávkou po takovémto dluhovém financování malých a středních podniků, přičemž zohlední předběžné posouzení uvedené v odst. 4 písm. a). Tento podíl není v žádném případě vyšší než [7] % přidělu z EFRR a EZFRV pro tento členský stát. Celkový příspěvek do EFRR a EZFRV od všech zúčastněných členských států podléhá globálnímu stropu ve výši 10 miliard EUR (ceny na úrovni roku 2011).*

*Dojde-li Komise po konzultaci s EIB k závěru, že celkový minimální příspěvek na nástroj, který představuje úhrn příspěvků všech zúčastněných členských států, je nedostatečný, a to při řádném zohlednění minimálního kritického množství definovaného v předběžném posouzení uvedeném v odst. 4 písm. a), provádění finančního nástroje se ukončí a příspěvky se vrátí členským státům.*

*Nemohou-li se členský stát a EIB shodnout na podmínkách dohody o*

*financování podle odst. 4 písm. c) tohoto článku, podá členský stát žádost o změnu programu uvedeného v odst. 4 písm. b) a přerozdělí příspěvek ve prospěch jiných programů a priorit v souladu s požadavky na tematické zaměření.*

*Jsou-li splněny podmínky pro ukončení příspěvku členského státu na nástroj stanovené v dohodě o financování mezi dotyčným členským státem a EIB podle odst. 4 písm. c), podá členský stát žádost o změnu programu uvedeného v odst. 4 písm. b) a přerozdělí zbývající příspěvek ve prospěch jiných programů a priorit v souladu s požadavky na tematické zaměření.*

*Je-li ukončena účast některého členského státu ve finančním nástroji, podá členský stát žádost o změnu programu, nevyužité rozpočtové prostředky na závazky se zruší a tyto prostředky se znovu poskytnou příslušnému členskému státu, aby mohly být přiděleny ve prospěch jiných programů a priorit v souladu s požadavky na tematické zaměření.*

*3. Malé a střední podniky, které jsou příjemci nového dluhového financování, se v důsledku nového portfolia vytvořeného finančním zprostředkovatelem v rámci finančního nástroje podle odstavce 1, považují za konečné příjemce příspěvku z EFRR a EZFRV na dotyčný finanční nástroj.*

*4. Finanční příspěvek uvedený v odstavci 1 musí splňovat tyto podmínky:*

*a) odchylně od čl. 32 odst. 2) je založen na předběžném posouzení na úrovni Unie, které provede EIB a Komise;*

*Na základě dostupných zdrojů údajů o bankovním dluhovém financování a malých a středních podnicích bude předběžné posouzení mimo jiné obsahovat analýzu potřeb malých a středních podniků v oblasti financování na úrovni Unie, podmínky a potřeby v oblasti*

*financování malých a středních podniků i informace o schodku financování malých a středních podniků v jednotlivých členských státech, profil hospodářské a finanční situace malých a středních podniků na úrovni členských států, minimální kritické množství souhrnných příspěvků, rozsah odhadovaného celkového objemu půjček, který tyto příspěvky vytvářejí, a přidanou hodnotu.*

*b) je poskytován každým zúčastněným členským státem jako součást jediného specializovaného národního programu na základě finančního příspěvku z EFRR a EZFRV podporujícího tematický cíl stanovený v čl. 9 odst. 3;*

*c) podléhá podmínkám stanoveným v dohodě o financování uzavřené mezi každým zúčastněným členským státem a EIB, včetně mj.:*

*i) úkolů a povinností EIB včetně odměny;*

*ii) minimálního pákového efektu, jehož má být dosaženo podle jasně stanovených milníků během období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2;*

*iii) podmínek pro nové dluhové financování;*

*iv) ustanovení týkajících se nezpůsobilých činností a kritérií pro vyloučení;*

*v) harmonogramu plateb;*

*vi) sankcí v případě špatného výkonu finančních zprostředkovatelů;*

*vii) výběru finančních zprostředkovatelů*

*viii) sledování, podávání zpráv a auditu;*

*ix) viditelnosti;*

*x) podmínek pro vypovězení dohody;*

*Pro účely provádění nástroje uzavře EIB smluvní ujednání s vybranými finančními zprostředkovateli;*

*d) v případě, že dohoda o financování uvedená v písmenu c) není uzavřena do šesti měsíců od přijetí programu podle*

*písmene b), má členský stát právo tento příspěvek přerozdělit ve prospěch jiných programů a priorit v souladu s požadavky na tematické zaměření.*

*Komise prostřednictvím prováděcího aktu přijme vzor dohody o financování podle písmene c). Prováděcí akt se přijímá v souladu s přezkumným postupem uvedeným v článku 143.*

*5. V každém zúčastněném členském státě musí být dosažen minimální pákový efekt v rámci milníků stanovených v dohodě o financování uvedené v odst. 4 písm. c), který se počítá jako poměr mezi novým dluhovým financováním pro způsobilé malé a střední podniky pocházejícím od finančních zprostředkovatelů a odpovídajícím příspěvkem dotyčného členského státu z EFRR a EZFRV na finanční nástroje. Tento minimální pákový efekt se může v jednotlivých zúčastněných členských státech lišit.*

*Nedosáhne-li finanční zprostředkovatel minimálního pákového efektu stanoveného v dohodě o financování uvedené v odst. 4 písm. c), je smluvně zavázán platit sankce ve prospěch zúčastněného členského státu, a to v souladu s podmínkami stanovenými v dohodě o financování.*

*Skutečnost, že finanční zprostředkovatel nedosáhl minimálního pákového efektu stanoveného v dohodě o financování, nemá vliv na poskytnuté záruky ani na příslušné sekuritizační transakce.*

*6. Odchylně od první věty čl. 33 odst. 2 mohou být finanční příspěvky uvedené v odstavci 2 tohoto článku uloženy na oddělené účty podle členských států nebo, pokud s tím souhlasí dva nebo více zúčastněných členských států, na jediný účet všech těchto členských států, a mohou být použity v souladu se specifickými cíli programů, z nichž jsou příspěvky poskytovány.*

**7. Odchylně od ustanovení čl. 35 odst. 1 a 2, pokud jde o finanční příspěvky uvedené v odstavci 1 tohoto článku, vychází žádost členského státu o platbu předložená Komisi ze 100% výše částek, které má členský stát uhradit EIB v souladu s rozpisem stanoveným v dohodě o financování podle odst. 4 písm. c) tohoto článku. Tyto žádosti o platbu jsou založeny na částkách požadovaných EIB, které se považují za nezbytné pro pokrytí závazků v souvislosti se smlouvami o zárukách nebo sekuritizačními transakcemi, které mají být dokončeny během tří následujících měsíců. Platby členských států EIB se provádějí bezodkladně a v každém případě před přijetím závazků ze strany EIB.**

**8. Při uzavření programu představují způsobilé výdaje celkovou částku příspěvků z programu vyplacenou na finanční nástroj, která odpovídá:**

**a) u činností uvedených v odst. 2 písm. a) zdrojům uvedeným v čl. 36 odst. 1 písm. b);**

**b) u činností uvedených v odst. 2 písm. b) souhrnné částce nového dluhového financování vyplývajícího ze sekuritizačních transakcí vyplacené způsobilým malým a středním podnikům nebo v jejich prospěch v průběhu období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2.**

**9. Pro účely článků 38 a 39 se nevyžádané záruky a částky získané zpět v souvislosti s nelimitovanými zárukami, respektive se sekuritizačními transakcemi považují za zdroje znovu vložené do finančních nástrojů. Po skončení finančních nástrojů se čistý likvidační zisk po odečtení nákladů, poplatků a plateb dlužných částek věřitelům, které mají přednost před platbami poskytnutými z EFRR a EZFRV, vrátí příslušným členským státům v poměrné výši k jejich příspěvkům do finančního nástroje.**

**10. Zpráva uvedená v čl. 40 odst. 1 obsahuje následující dodatečné prvky:**

**a) celková výše podpory z EFRR a EZFRV vložené do finančního nástroje, pokud jde o nelimitované záruky nebo sekuritizační transakce, podle programu a priority nebo opatření;**

**b) pokrok při vytváření nového dluhového financování pro způsobilé malé a střední podniky v souladu s čl. 32 odst. 3.**

**11. Navzdory čl. 85 odst. 1 lze zdroje přidělené na nástroje podle odstavce 1 tohoto článku použít za účelem vytvoření nového dluhového financování pro malé a střední podniky na celém území členského státu bez ohledu na kategorie regionů, není-li v dohodě o financování uvedené v odst. 4 písm. c) uvedeno jinak.**

**12. Článek 60 se nevztahuje na programy vytvořené za účelem provádění finančních nástrojů podle tohoto článku.**

Or. en